



Трудящиеся Нью-Йорка приветствуют Н. С. ХРУЩЕВА
НЬЮ-ЙОРК, 4 октября. Спец. корр. ТАСС В. Кондратов пере-
дает:
Поблизости от здания советского представительства в Нью-Йорке, которое в настоящее время является резиденцией главы Советского правительства Н. С. Хрущева, вчера состоялась демонстрация трудящихся Нью-Йорка.

МЫ ВЕРИМ В ЖИЗНЬ И БОРЕМЕСЯ ЗА НЕЕ, ЗА ТОРЖЕСТВО МИРА НА ЗЕМЛЕ

Выступление главы делегации Советского Союза Н. С. ХРУЩЕВА

на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи ООН в порядке ответа по вопросу о структуре руководящих органов ООН 3 октября 1960 года

Господи председатель!
Господа делегаты!
Мне хотелось бы в порядке ответа на выступления некоторых ораторов еще раз разъяснить позицию советской делегации по одному из важных вопросов, выдвинутых на рассмотрении настоящей Генеральной Ассамблеи ООН. Речь идет о роли и месте исполнительного органа ООН, который мы предлагаем вместо должности генерального секретаря.

хозяйство, три империалистические державы надеялись, что наше государство вот-вот проглотят ноги. Они рассчитывали, что тем самым закончатся реальное существование социалистического строя на земле и социализм останется лишь как проблема идеологии и теории. Но все эти надежды империалистов, колонизаторов, монополистического капитала оказались иллюзией, рухнули.

Организации Объединенных Наций, которая была нормальной для своего времени и отвечала фактическому положению вещей, сейчас устарела. Свыше трети населения земного шара в известной степени дискриминировано в органах ООН, как, например, в Совете Безопасности, так и особенно в Секретариате. Об этом совершенно правильно говорил здесь президент Индонезийской Республики господин Сукарно.

нот независимости навязать народу Конго по сути старые колониальные порядки.
Повторяю, в лице Организации Объединенных Наций колониальный народ, к сожалению, не нашел защиты своих интересов. Какое же это исполнение целей и задач Организации Объединенных Наций!

Господи Хаммаршельд использовал вооруженные силы Объединенных Наций не в поддержку законного парламента и правительства Конго, по просьбе которого были посланы войска, а в поддержку сил колонизаторов, которые боролись и борются против конголезского парламента и законного правительства для навязывания Конго нового ига. Он использовал войска ООН для вмешательства во внутренние дела молодого государства. Никто не может дальше терпеть такого произвола и беззакония, когда ООН была использована не для помощи конголезскому народу, а против него, когда Организация Объединенных Наций выступила в интересах колониальных кругов. Об этом справедливо говорили здесь главы делегаций Польши, Чехословакии, Румынии, Болгарии, Ганы, Объединенной Арабской Республики, Кубы, Индонезии и другие.

...Мы уверены, что люди, сеющие добрые семена, семена правды, семена жизни, будут вознаграждены за свой труд тем, что правда утвердится и силы разума и мира победят силы войны.
Н. С. ХРУЩЕВ.



Рис. А. Канделаки.

И делаю это для того, чтобы дать отпор тем, кто извращает нашу позицию, а также разъяснить ее тем, кто пока еще не уяснил себе значение этого предложения, но кто хочет изучить и правильно понять его.
Как вы помните, Организация Объединенных Наций была создана в 1945 году. Лучшие умы того времени в обстановке победоносного окончания второй мировой войны думали над тем, как установить нормальные взаимоотношения между государствами, как создать такой международный орган, который мог бы решать спорные проблемы, возникающие между государствами или группами государств с тем, чтобы не доводить дело до обострения и тем более исключать войну. Это была главная задача, которую ставили перед Организацией Объединенных Наций.

На путь социализма встал великий Китай, успешно развивающий свою экономику и культуру. Народный Китай является еще одним наглядным свидетельством того, как могут народы, освобожденные от гнета империализма, быстро набирать силы, укреплять независимость, ликвидировать экономическую и культурную отсталость своих стран.
Весьма поучителен пример Чехословакии. Она и в прошлом была высокоразвитой промышленной капиталистической страной. Буржуазные идеологи утверждали, что социализм находит почву только в отсталых, слабообразованных странах. Чехословакия опровергла эти вымышления и показала, что и высокоразвитая страна, если она становится на путь социализма, дает своему народу невиданные условия для бурного подъема и улучшения жизни.

Толкователем и исполнителем всех решений Ассамблеи и Совета Безопасности сейчас является один человек. Но давно существует выражение: на земле святых не бывает и не было. Пусть тот, кто считает, что святые люди есть, останется при своем мнении, мы в эти сказки не верим.
Так вот, этот один человек, в данном случае господин Хаммаршельд, должен толковать и исполнять решения Ассамблеи и Совета Безопасности, учитывая как интересы стран монополистического капитала, так и интересы социалистических стран, так и интересы нейтральных стран. Но это невозможно. Все слышали, с какой активностью защищали империалистические страны позицию господина Хаммаршельда. Не ясно ли, толкователем и исполнителем чьих интересов он является, чей он «святых человек»?

Сейчас, к сожалению, существует односторонняя направленность в работе Организации Объединенных Наций, в работе Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и генерального секретаря. Здесь пока что господствует одна группа стран при либеральном Союзе Соединенных Штатов, причем господствует она сейчас даже не по праву сильного. В настоящее время эти государства утратили так называемое право сильного, потому что от былой силы, на которую опирались колонизаторы, чтобы держать в повиновении колониальные народы, у них осталась только фетиш.

они должны учитывать интересы всех групп государств. Если же решения будут приниматься с учетом интересов только одной какой-либо группы, к примеру, если решения будут, как сейчас, приниматься с учетом интересов только империалистических государств, то это будут неравные решения. Давайте трезво смотреть на вещи: в проведении в жизнь таких односторонних решений империалистические державы не имеют реальной почвы, потому что они не в состоянии навязывать своих решений силой.
Те, кто говорит, будто Советский Союз выступает с предложениями, которые разрушают Организацию Объединенных Наций, подхватывают оценку работы ООН только с позиции одной группы государств. Когда мы говорим, что надо учитывать интересы одной, другой и третьей групп государств, то они говорят, что это «разрушение ООН». Нет, это справедливое требование. Если не сегодня, то завтра все народы мира поймут, что Организация Объединенных Наций должна учитывать интересы всех государств. Другой путь — господство какой-то одной группы государств. А это значит не решение волевыми, а обострение международной напряженности, которое может привести даже к военным конфликтам.

Господа делегаты! Священно стремление всех людей обеспечить мир на земле, а лучшая гарантия обеспечения мира — это разоружение. Именно разоружения жаждут все миролюбивые народы. Его нельзя помирить контролем над вооружением, без разоружения. Если будут приняты наши предложения о разоружении, мы готовы принять любые предложения Запада о международном контроле.
А что значит контроль над вооружением, который предлагал нам президент США господин Эйзенхауэр и о котором также говорил премьер-министр Великобритании господин Макмиллан? Контроль над вооружением означает признание необходимости и в будущем иметь вооружение. Но каждому ясно, что если существует вооружение, то волю или неволю, все же, кому принадлежит оружие, в критический момент будут хвататься за кобурку, хвататься за это оружие. В критический момент те, кто владеет оружием и придерживается политики «с позиции силы», не будут спрашивать Совет Безопасности или созывать Генеральную Ассамблею для обсуждения вопроса — стоит или не стоит им пустить в ход свое оружие, — они его пустят. А если это произойдет, видимо, уже не соберется никакая Ассамблея, потому что после этого

План заготовки грубых кормов на зимних пастбищах перевыполнен

Десятки тысяч голов овец колхозов Грузии зимуют ежегодно на кизлярских пастбищах Дагестанской АССР. На пастбищах ведется большая работа по обеспечению сеном и теплой зимовки скота. Управление зимними пастбищами Грузии, работники Грузинской машино-животноводческой станции, а также колхозы республик, оленеводы которых проводят зимовку на кизлярских пастбищах, успешно выполнили работу по заготовке грубых кормов на зиму 1960—1961 года и тем самым создали благоприятные условия для нормальной зимовки скота. Заготовлено 456 тысяч центнеров сена при плане 433 тысячи центнеров.

Центральный Комитет Компартии Грузии и Совет Министров Грузинской ССР поздравили рабочих и специалистов Управления зимними пастбищами Грузии и Грузинской МЖС, а также колхозы республики, оленеводов которых зимуют на кизлярских пастбищах, с успешным перевыполнением плана заготовки грубых кормов на зиму.
ЦК КП Грузии и Совет Министров Грузинской ССР выразили уверенность, что успешно будут выполнены все работы по подготовке и осуществлению нормальной зимовки скота и тем самым созданы условия для резкого увеличения продуктивности оленеводства.
(ГрузТАГ).

Особо наглядно проявляется давление империалистических стран на Генеральную Ассамблею при решении вопроса о восстановлении законных прав Китая в Организации Объединенных Наций. И уже говорил об этом и повторяю вновь для тех, кто срывает решение вопроса об участии Китайской Народной Республики в ООН, для тех, кто и в этот раз идет на поводу у империалистических держав. Для каждого должно быть ясно, что надо, наконец, исправить эту несправедливость. Без Китая не может быть разоружения; без Китая не мо-

жет быть нормальной работы Организации Объединенных Наций.
А ведь важно, чтобы Организация Объединенных Наций могла вовремя потушить очаг войны, где бы он ни возникал. Как можно это сделать? Это можно сделать только учитывая интересы всех трех групп государств, учитывая интересы и колониальных народов. А сейчас колонизаторы делают все для того, чтобы продлить рабский режим в колониальных странах, где народы завоевывают свою независимость, колонизаторы стараются опутать их, предоставляя фиктивную независимость, а фактически стремясь продлить колониальный режим.

Потому, исходя из современных условий, возможно ли подобрать на пост генерального секретаря ООН одного человека, который мог бы учитывать интересы всех трех групп государств? Мы считаем, что это невозможно. Конечно, если говорить о преданности идеям мира, идеям человечности, можно было бы выдвинуть на пост генерального секретаря представителя социалистических государств, и такой человек действительно отражал бы самые прогрессивные идеи человеческого общества, идеи обеспечения мира. Но можно заранее сказать, что западные державы будут птывать недоверие к такому человеку, и это недоверие будет понятием.
Но если мы сами признаем, что назначение на пост генерального секретаря ООН представителя социалистических стран не создает нормальных условий для работы этого органа, то как же западные державы могут требовать от нас, чтобы мы верили в объективность их кандидата, в данном случае господина Хаммаршельда? Нейтральные страны также хотят играть свою роль в Организации Объединенных Наций, хотят, чтобы их интересы были обеспечены, и эти законные требования нейтральных стран необходимо учитывать.

будет война со всеми ее разрушительными последствиями.
Потому, самая лучшая гарантия уничтожения людей, то есть вооружения. Советский народ искренне хочет этого. Мы давно, устами основателя Советского государства Ленина, сказали, что мы за разоружение. На этой Ассамблее Советское правительство еще раз изложило свою точку зрения и внесло на ваше рассмотрение свои конкретные предложения.

Потому я обращаюсь к вам с настоятельным призывом осознать исключительную важность проблемы разоружения для всех народов мира, для современников и будущих поколений. Требуется усилия всех стран и всех народов, чтобы заставить правительства тех стран, от которых зависит договоренность, на деле осуществлять всеобщее и полное разоружение.
Некоторые говорят, что нужно запереть в какую-то особую комнату Хрущева и Эйзенхауэра и пусть они сидят там, пока не договорятся о разоружении. Но это, конечно, наивно. Мы можем сидеть сколько угодно, но если у президента и, особенно, у кругов, стоящих за ним, не будет желания договориться, то никакого тыма из трубы не пойдет, как это происходит по традиции, когда избирают папу Римского. Тем более, что в данном случае перед нами не вопрос о выборе папы Римского, а куда более сложный вопрос о разоружении и предотвращении угрозы войны, вопрос жизни и смерти миллионов и миллионов людей.

Говорят, что после того, как будет достигнуто соглашение о разоружении, надо создать международные вооруженные силы. В принципе, мы согласны с этим. Но встает вопрос: кто будет командовать ими? Генеральный секретарь ООН? Но принятия единоличных решений о тех или иных действиях в таком случае будет зависеть от моральных убеждений, от совести генерального секретаря ООН. Разве допустимо судьбы миллионов ставить в зависимость от действий одного человека, занимающего этот пост? Мы не можем положить на совесть генерального секретаря, потому что каждый имеет свой взгляд на совесть, свое понимание морали. У капиталистического мира имеется своя мораль, у коммунистического мира — своя мораль, у нейтральных стран — своя мораль.

Потому надо, учитывая конкретные условия, так построить аппарат ООН, чтобы он отражал действительное положение в мире, чтобы он выражал интересы народов различных групп государств. Не может быть разоружения, не могут быть созданы международные вооруженные силы, если не будет гарантий для всех трех групп от злоупотреблений этими вооруженными силами.

Как же это обеспечить? Мы не хотим привилегий для себя, но мы не хотим, чтобы были привилегии у других против нас. Мы хотим равного положения для всех. Поэтому, если вы, господа, действительно хотите разоружения, если вы хотите, чтобы международные органы действительно работали в этом направлении для мирных целей, то аппарат Организации Объединенных Наций должен быть перестроен так, чтобы Секретариат ООН и Совет Безопасности во всей своей работе отражали интересы трех основных групп государств, чтобы защищались интересы всех государств, входящих в Объединенные Нации.

Некоторые деятели бросают острые слова и резкие обвинения, дескать, Хрушев разрушает ООН. Мы отвергаем эти обвинения и со всей определенностью заявляем, что предложения Советского Союза преследуют цель укрепления Объединенных Наций. Мы хотим, чтобы ООН была на деле таким органом, в котором интересы всех групп государств, входящих в Объединенные Нации, в равных условиях будут учитываться и защищаться. И в основе всей деятельности ООН должно быть обеспечение мира во всем мире.

Те же государства, которые преследуют свои узкие, групповые интересы, преобладающие над интересами других групп государств, наносят удар по Организации Объединенных Наций и, в конечном счете, если они будут упорствовать и продолжать свою линию, они будут вести к разрушению Организации Объединенных Наций.
(Окончание на 2-й стр.).

Окончание выступления Н. С. ХРУЩЕВА На XV сессии Генеральной Ассамблеи ООН

Если аппарат, который призван решать важнейшие международные вопросы с учетом интересов всех государств, если этот аппарат Объединенных Наций — Совет Безопасности и Секретариат — будут решать эти вопросы в ущерб социалистическим или нейтральным государствам, то, естественно, что эти страны не будут признавать такие решения и будут опираться на свои собственные силы с тем, чтобы защитить интересы своих государств, интересы мира.

Вот перед каким выбором стоит сейчас Организация Объединенных Наций. Или мы действительно объединим свои усилия и будем все делать для того, чтобы укрепить Объединенные Нации и обеспечивать тем самым сотрудничество всех государств в направлении обеспечения мира; или же в ООН, ее аппарате будут продолжаться господствовать силы, которые отражают интересы и выгоды групп империалистических государств, что нанесет огромный ущерб делу мира и международного сотрудничества.

Те, кто поддерживает политику силы и пытается навязать свою волю через ООН другим, пусть ясно осознают, какое место они занимают и какую ответственность они берут перед миром за будущее.

Мы хотели бы сказать открыто делегатам настоящей сессии: не поддавайтесь трескучим фразам, с которыми выступили здесь господин Хаммаршельд и представители

колонизаторских держав, пытающиеся оправдать кровавые злодеяния, совершенные против народа Конго колонизаторами и их приспешниками.

Мы хотели бы сказать, что выступивший здесь представитель США защищает старое, прогнившее, то, что уже рухнет. Но этого не удержат ни представители, выступающие здесь от имени Соединенных Штатов, ни другим. Мы не позволим им заставить дышать. Колониализм отжил свой век. Наш долг — как можно быстрее упрятать этот смердящий труп, очистить тем самым атмосферу и создать в мире лучшую жизнь для всех людей.

Наша симпатия, я повторяю, на стороне борющихся за свою свободу и независимость!

Говорят, что Хрущев призывает к восстановлению. Я не призываю к восстановлению, потому что вопрос о восстановлении неутраченных порядков в той или иной стране решает сам народ. Я сказал только, что если колонизаторы не пойдут на то, чтобы предоставить независимость и свободу колониальным народам, тогда у народов колониальных стран ничего не останется, как встать против позорного гнета, а все честные люди должны протянуть руку помощи тем, кто борется за свое человеческое достоинство, против грабежа, против колонизаторов.

Мы протягиваем руку всем тем, кто еще страдает в цепях колониального рабства. Если вы считаете, что это призыв к восстановлению, то я горжусь этим и говорю: свободологи-

вые народы Советского Союза протягивают руку помощи народам, вступающим против колонизаторов, за свою свободу и независимость!

Уважаемые господа делегаты! Весь мир волнуется сейчас вопросом — будет ли решена проблема разоружения, достигнем ли мы решения этого жизненно важного вопроса?

Мы со своей стороны твердо заявляем, что приехали сюда с самыми честными намерениями и готовы сделать все, что в наших силах, чтобы на земле был мир. И не только мир, но и дружба между народами.

Советское правительство будет и дальше честно трудиться в этом направлении, как трудится сейчас, который сеет, чтобы люди получили хороший урожай. Он отбирает лучшие зерна и бросает их в почву. Когда он бросает в почву семена, он не уверен, что этим семенам предостоят хорошие, благоприятные весна и лето. Нет, он знает, что всходы, которые дадут эти семена, могут встретиться засухе, буре и урагану. А бывает и так, что некоторые зерна просто падают на каменную почву.

Но сеять не может перестать трудиться. Он не может опускать руки, если силы стихии действуют наперекор его усилиям. Он не распускает так — стоит ли трудиться, надо ли сеять? Человек живет и жить хочет! И поэтому он неустанно трудится, чтобы обеспечить живущим жизнь, лучшую жизнь для людей.

Вот и мы по воле нашего народа приехали сюда и настоящей семенами зерна мира. Может быть, и наши зерна не везде попадут в благоприят-

ную почву. Более того, я даже убежден, что какое-то количество зерен попадет на каменную почву. Но, господа, вы наверняка все видели, как, казалось бы, на самой бесплодной, каменной скале растет могучая сосна. Откуда она берет питательные соки — трудно даже сказать. Но она растет!

Мы верим, что если некоторые наши зерна упадут на каменную почву, то не все они погибнут, так как это здоровые зерна, зерна человеческой правды и сеются они во имя правды и жизни людей. Мы убеждены, что эти зерна прорастут, просверлят камни, но доберутся до питательной среды, и будут развиваться крепкое, могучее дерево жизни. Мы верим в жизнь и боремся за нее, за торжество мира на земле.

Мы убеждены, что зерна правды дойдут до разума людей, в которых мы обращаемся; мы уверены, что люди, посеявшие добрые семена, семена правды, семена жизни, будут вознаграждены за свой труд тем, что правда утвердится и силы разума и мира победят силы войны.

Для этого нужно неустанно сеять семена правды, призывать людей к борьбе за эту правду, бороться против злых суеверий и бурь. И если все будет бороться, именно все, а не только одна группа государств, то эта правда торжествует, и мир на всей земле будет обеспечен.

Спасибо за внимание.
(Речь Н. С. Хрущева была выслушана присутствующими с большим вниманием и неоднократно прерывалась аплодисментами).

Ответ Председателя Совета Министров СССР Н. С. ХРУЩЕВА

на обращение президента Ганы К. Нкрума, премьер-министра Индии Дж. Неру, президента Индонезии Сукарно, президента ОАР Г. А. Насера, президента Югославии И. Б. Тито

НЬЮ-ЙОРК, 4 октября. Пресс-группа при Председателе Совета Министров СССР сообщает:

29 сентября президент Ганы К. Нкрума, премьер-министр Индии Дж. Неру, президент Индонезии Сукарно, президент ОАР Г. А. Насер и президент Югославии И. Б. Тито направили письмо Председателю Совета Министров СССР Н. С. Хрущеву.

В письме говорилось: «Господин Председатель, Имеем честь сообщить Вам, что, принимая во внимание существующую напряженность в международных отношениях и будучи уверенными, что Ваше превосходительство, ваше правительство и народ вашей великой державы горячо стремятся к ослаблению этой напряженности и созданию условий для укрепления мира, мы намерены представить для немедленного рассмотрения на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи

проект резолюции, текст которого прилагаются.

Мы надеемся, что это усилие с нашей стороны встретит Ваше сочувственное и благоприятное отношение.

Мы пользуемся этим случаем, чтобы возбудить Ваше превосходительство к заверениям в нашем высоком уважении». В проекте резолюции Ганы, Индии, Индонезии, Объединенной Арабской Республики и Югославии, приложенном к письму и представленном на рассмотрение XV сессии Генеральной Ассамблеи, высказано пожелание, чтобы правительства СССР и США возобновили «свои контакты, прерванные в последнее время, с тем, чтобы их ясно выраженное желание найти решение спорных проблем путем переговоров могло быть прогрессивно проведено в жизнь».

Ниже публикуется ответ Н. С. Хрущева на указанное обращение президенту Ганы.

Его превосходительству г-ну КВАМЕ НКРУМА президенту Ганы

Советское правительство и я лично, как Председатель Совета Министров СССР, высоко ценим те мотивы, которыми Вы, а также президент Индонезии, президент Объединенной Арабской Республики, президент Югославии и премьер-министр Индии руководствовались, направляя обращение и проект резолюции Генеральной Ассамблеи в адрес президента Соединенных Штатов Америки и в мой адрес с выражением пожелания, чтобы президент и я возобновили свои контакты с тем, чтобы обсудить вопросы, которые в настоящее время омрачают международную обстановку, и найти решения этих вопросов путем переговоров. Это обращение лидеров рас показывает, что состояние международных дел сегодня является далеко не нормальным и что международная обстановка и, в частности, состояние отношений между Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки вызывает законную озабоченность многих государств и руководящих государственных деятелей.

Хорошо известно, что произошло после того, когда была достигнута договоренность о совещании в верхах. Как раз в то время, когда народы, в том числе народ Советского Союза, с надеждой ожидали плодотворных результатов этого совещания, правительство США буквально накануне совещания в верхах стало на путь вероломства, выразившегося в таких агрессивных актах, как нарушение государственной границы СССР американскими военными самолетами «У-2». Как известно, правительство США устами самого президента, а также государственного секретаря США подтвердило, что эти акты, как и последовавшее за этим новое нарушение государственной границы СССР американскими военными самолетами «РБ-47», являются выражением определенной «расчетливой политики» США.

В равной мере подтвердилось также, что правительство США и лично президент Эйзенхауэр не намерены отказываться от этой политики и следуют ей по сей день. Правительство США не только не дало никакого бы то ни было удовлетворения Советскому Союзу, которому мы нанесли ущерб в результате грубого нарушения его суверенитета американской авиацией, но оно подтвердило указанную вероломную политику неоднократно, хотя эта политика представляет собой неслыханное и беспрецедентное нарушение самых основ международного права и священного принципа уважения суверенитета государств. Тем самым американское правительство поставило себя в такое положение,

когда ему, видимо, трудно стать на путь честных переговоров с Советским Союзом. Президент США и лично себя поставил в такое положение, ввиду указанного политики, когда ему, по-видимому, трудно стать на путь контактов с главой Советского правительства, которые могли бы дать положительные результаты.

Само собой разумеется, что всякие попытки выдвигать какие-то предварительные условия для установления таких контактов с одной стороны, которая стала на путь вероломства, являются лишним свидетельством того, что нынешнее правительство США не имеет серьезных намерений искать решения спорных вопросов, разделяющих государства, путем переговоров, основанных на взаимном уважении интересов участников таких переговоров. Это показывает также, как мало правительство США уважает стремления и других государств внести свой вклад в дело разрядки напряженности в отношениях между крупными державами. Разумеется, позиция двух таких держав, как СССР и США, имеет первостепенное значение для дальнейшего развития международных отношений. Однако активную роль других государств — больших и малых и в целом Организации Объединенных Наций в урегулировании нерешенных проблем никак нельзя недооценивать.

Ответственность за создавшееся положение несет правительство США и только правительство США. Я глубоко убежден в том, что каждый государственный деятель, который способен объективно оценить это положение, не может не сделать вывода, что создает преграды на пути возобновления контактов между руководящими деятелями Советского Союза и Соединенных Штатов Америки для урегулирования вопросов, вызывающих напряженность в отношениях между странами, о которой говорится в вашем обращении и в проекте резолюции.

Сегодня же положение выглядит так, что правительство США не только не осуждает указанных действий, даже несмотря на то, что президент Эйзенхауэр лично заявил в Париже, что он дал указание воздержаться впрямь от засылки американских самолетов в пределы Советского Союза на время его пребывания в Белом доме, но следует объявленному агрессивному курсу внешней политики. Только этим можно объяснить, почему в своей речи на Генеральной Ассамблее и в своем письме в ответ на ваше обращение он обещал молчаливым вопросом о засылке американских военных самолетов «У-2» в пределы Совет-

ского Союза, а ставит вопрос об американском самолете «РБ-47», полет которого, как известно, произошел уже после срыва совещания в верхах и после заявления президента о прекращении подобных полетов американских самолетов в пределы Советского Союза.

Само собой понятно, что если правительство США и впредь будет следовать указанной политике, то в таких условиях ни одно уважаемое себя государство, проявляющее заботу о неприкосновенности своего суверенитета и о своей безопасности, не может питать доверия к заявлениям правительства США о желании улучшить отношения между СССР и США. Это же относится к проблеме разоружения, учитывая, что позиция США по вопросам разоружения явно направлена на срыв всяких плодотворных переговоров по разоружению и исходит не из необходимости разоружения при строгом международном контроле, а из установления контроля над вооружением, т. е. на установление под флагом ООН санкционированной системы международного шпионажа.

Советское правительство не живет только прошлым. Оно смотрит и в будущее. Каким бы ни были напряженными отношения между Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки, эти отношения можно улучшить, если руководящие государственные деятели станут выше тех или иных личных предубеждений и чувства неприязни, а будут руководствоваться большой ответственностью, которая падает на их плечи за судьбы мира. Терпение ухудшившееся состояние в отношениях между СССР и США, по глубокому убеждению Советского правительства, можно преодолеть. Однако для этого необходимо ясное признание того, что явилось причиной ухудшения этих отношений, надо ясное признание того, что оно вызвало беспрецедентными вероломными действиями правительства США, которое стало на путь осуществления провокационных агрессивных актов против Советского Союза. Другими словами, мы готовы вступить в контакт и переговоры с президентом и правительством Соединенных Штатов Америки, имея в виду, что правительство США найдет в себе мужество осудить указанные действия, вызвавшие ухудшение советско-американских отношений, и проявит добрую волю к улучшению этих отношений на деле.

Таковы соображения Советского правительства, которые оно сочло необходимым высказать в ответ на письмо, направленное в адрес президента США и в мой адрес руководящими деятелями пяти стран.

С уважением
Н. ХРУЩЕВ.

Председатель Совета Министров Союза ССР.

Нью-Йорк, 3 октября 1960 г.
Аналогичные ответы направлены премьер-министру Индии, президенту Индонезии, президенту ОАР и президенту Югославии.

НЬЮ-ЙОРК, 4 октября. (ТАСС). На дневном пленарном заседании Генеральной Ассамблеи ООН 3 октября продолжалась общая дискуссия. Первым в порядке чтения выступил генеральный секретарь ООН Хаммаршельд. Демагогическими и лицемерными были его попытки опровергнуть глубоко обоснованные положения выступления главы советской делегации, заклеймившего деятельность генерального секретаря как прислужничество империализма и колонизаторам.

Прикрываясь пустыми словами о «суде истории» и «исторической правде», Хаммаршельд по существу заявил о намерении продолжать прежний курс, отвечающий интересам одной группы стран, прежде всего интересов США и других участников НАТО. Хаммаршельд также заявил, что, несмотря на свои прежние заявления о возможности ухода в отставку, он не делает этого, так как «не может бросить организацию на волю волн в нынешней трудной и опасной обстановке».

Затем с речью выступил встречный аплодисментами многих делегатов глава делегации Венгерской Народной Республики Янош Кадар. Настоящая сессия Генеральной Ассамблеи ООН, заявил Янош Кадар, является наиболее значительной из всех сессий, состоявшихся с момента создания ООН. Это объясняется международным положением в целом, а также тем, что на ее рассмотрении внесены два вопроса, являющиеся жизненно важными для судеб человечества, — о полном и всеобщем разоружении и о полной ликвидации колониальной системы.

По инициативе неутраченного зачинника мира, главы правительства СССР, продолжал Янош Кадар, в работе настоящей сессии Генеральной Ассамблеи участвует большое число глав государств и правительств и других видных политических деятелей. Люди во всем мире ждут от них ясного ответа на вопрос: за разоружение ли они? Повторяю: нужно дать ясный ответ именно на этот вопрос. Если на него руководящие деятели отвечают «да», то в подтверждение этого народы ждут от них действительных шагов. Иногда, к сожалению, никак не добиться недвусмысленного ответа на этот вопрос, а еще чаще бывает, что громкие слова не соответствуют делам.

Глава венгерской делегации напомнил, что в то время, как СССР и другие социалистические страны пришли на Генеральную Ассамблею с новыми предложениями по разоружению, руководители НАТО озамановали ее открытие проведением крупных военных маневров. Это была явная демонстрация силы, сказав, что, но их погуги пропали даром. Тот, кто, кроме военных учений, не может дать народам ничего другого, показывает не свою силу, а полное отсутствие у него доброй воли и политическую слабость своих позиций.

Наш народ, продолжал Янош Кадар, навсегда ликвидировал господство монополистического капитала, являющегося источником войны. У нас нет людей, называющихся на генке вооружения и делающих ставку на войну. У нас законом запрещены разжигание ненависти между народами и пропаганда войны. Наш народ не ожидает войны и империализм; он хочет жить в мире со всеми народами, трудиться в условиях мира, поклясться возрастающие плоды своего труда.

Глава венгерской делегации указал на необходимость того, чтобы правящие круги Соединенных Штатов отказались от проведения обанкротившейся политики с позиции силы и проявили на этой сессии Генеральной Ассамблеи готовность к переговорам о всеобщем и полном разоружении. Янош Кадар полностью поддержал советские предложения по этому вопросу, внесенные на рассмотрение XV сессии Генеральной Ассамблеи.

Далее Янош Кадар подчеркнул, что настало время для полной и окончательной ликвидации колониальной системы. Колонизаторы, заявил он, варварски истребляли миллионы жителей колониальных стран. Высеяв в Азии и Африке миллионы колонизаторов о том, что они будто бы «даровали» колониальным народам независимость, глава венгерской делегации сказал: представьте Бельгия, очевидно, «забыл» рассказать о том, что бельгийские колонизаторы раздали руки тысячам конголезцев за то, что они отказывались поставлять им слоновую кость.

Колонизаторы, сказал он, украли свободу у народов, и теперь не они дарят эту свободу, а сами угнетенные народы путем жестокой борьбы отвоевывают ее у своих поработителей. Колонизаторы, варварски расхищавшие богатства колоний, должны, наконец, понять, что теперь не имеют никакого эффекта ни их увертки, ни искажение ими правды.

В ходе общей дискуссии некоторые делегации пытались грубой клеветой на Советский Союз и страны народной демократии отвлечь внимание сессии от колониальной и колониальных колониализаторов. Эти попытки являются тщетными. Даже дети во всем мире хорошо знают, что колонии и полукolonии находятся в Азии, Африке и Южной Америке и что колонизаторы и их ярых защитников следует искать не в Восточной, а в Западной Европе и в Северной Америке.

Глава делегации ВНР привел яркие факты, показывающие успехи Венгрии за годы народной власти. Темпы развития промышленности страны, сказал он, в период с 1920

года по 1945 год в среднем ежегодно составлял один процент, а с момента освобождения страны рост промышленной продукции в среднем составлял 11 процентов в год.

Все эти успехи, подчеркнул Янош Кадар, стали возможными в значительной степени благодаря всеотрицательной и бескорыстной помощи со стороны Советского Союза.

Проанализировав торговлю Венгрии с Советским Союзом, глава венгерской делегации отметил, что более 80 процентов советских поставок в Венгрию составляют сырье, энергия и полуфабрикаты, в то же время более 80 процентов экспорта Венгрии в Советский Союз состоит из промышленных изделий. Руководители капиталистических стран, продолжал Янош Кадар, не могут назвать ни одной колониалистической страны, устанавливающей с более слабой и менее развитой в экономическом отношении страной подобные торговые связи, столь выгодные для малой страны.

Венгерская делегация, заявил далее Янош Кадар, поддерживает советские предложения о полной ликвидации колониальной системы.

Остановившись на вопросе о восстановлении прав Китайской Народной Республики в Организации Объединенных Наций, глава венгерской делегации заявил: ООН сама должна положить конец узкобойкой, эгоистичной и наносившей вред всей организации великодержавной политике США, препятствующей Китайской Народной Республике занять свое законное место в ООН. Решение этого вопроса возлагает большую ответственность на каждую делегацию.

Янош Кадар далее коснулся позиции Великобритании относительно предоставления Китайской Народной Республики в ООН. Английская делегация в Генеральном Комитете, сказал он, выступила за включение в повестку дня XV сессии Генеральной Ассамблеи так называемого «тибетского вопроса». С другой стороны, английская делегация не постеснялась голосовать против предложения о восстановлении законных прав КНР в ООН, утверждая, что поскольку этот вопрос вызовет споры, то не стоит его обсуждать, чтобы не накалять атмосферу на сессии Генеральной Ассамблеи. Странная логика! — подчеркнул Янош Кадар. Новые разногласия, возникающие при обсуждении так называемого «тибетского вопроса», не страшны английской делегации. Она, видите ли, беспокоится лишь по поводу «накапливания атмосферы», вызванного обсуждением вопроса о возвращении Китаю законного места в ООН. Вопрос о предоставлении Китаю в ООН подобен переспелому плоду, поэтому его нужно срочно решить.

Наша делегация, продолжал глава венгерской делегации, стоит за восстановление законных прав Китайской Народной Республики и поддерживает прием в ООН Монгольской Народной Республики.

Янош Кадар обратил внимание на тот факт, что, как только Советский Союз предложил включение в повестку дня вопроса об агрессивных действиях США против СССР, правительство Соединенных Штатов незамедлительно стало настаивать на включении в повестку дня так называемого «венгерского вопроса». Всем прекрасно известно, сказал он, что обсуждение событий 1956 года в Венгрии является вопросом, давно истерично и протерично. Общееизвестно также, что обсуждение так называемого «венгерского вопроса» на сессии Генеральной Ассамблеи или в комиссиях ООН — это козни, клеветническая кампания, направленная против двух государств — членов ООН — Советского Союза и Венгерской Народной Республики. Этот вопрос служит исключительно целям «холодной войны».

Отметив, что отношения между США и Венгрией являются не очень дружественными, Янош Кадар призвал правительство Соединенных Штатов заняться обсуждением таких вопросов, которые будут способствовать улучшению отношений между обоими странами, и выразил надежду, что эти отношения будут нормализованы. Мы считаем, сказал он, что причину неудовлетворительного состояния отношений между нашими странами, усилить, имеющих целью включение так называемого «венгерского вопроса» в повестку дня сессии Генеральной Ассамблеи ООН, нужно искать в том, что правительство США не по душе общественный строй ВНР.

Венгерский народ, подчеркнул Янош Кадар, навсегда положил конец власти крупных капиталистов и помещиков, ликвидировал все формы эксплуатации человека человеком и создал свое социалистическое государство и общество, в котором он живет и будет жить. Это сложилось исторически, и нет сил, способной изменить положение. Если правительство Соединенных Штатов прислушается к голосу разума и примет, наконец, к сведению этот факт, изменит который, кетати кто-либо, не равно не может, то американо-венгерские отношения немедленно будут урегулированы. ООН сразу же избавится от навазванного ей вопроса, порожденного «холодной войной».

Я должен открыто заявить, продолжал глава венгерской делегации, что принятие до сих пор резолюции ООН по так называемому «венгерскому вопросу» являются не чем иным, как продуктом «холодной войны», недопустимыми попытками

вмешательства во внутренние дела Венгерской Народной Республики.

Далее глава венгерской делегации коснулся вопроса о пребывании советских войск в Венгрии. Советские войска, сказал он, находятся в Венгрии на основании соглашений, заключенных между государствами — членами Варшавского договора. Их вывод зависит исключительно от решения договаривающихся сторон, в частности от правительства Венгерской Народной Республики, а никак не от пожеланий западных стратегов. Венгерский народ ничего не имеет против советских воинских частей, освободивших его от господства гитлеровского фашизма, контрреволюционного фашистского режима Хорти, который отдал страну на провозов гитлеровцев. Наш народ обязан Советской Армии восстановлением национальной независимости и своей мирной, спокойной жизнью.

Общезвестно, сказал оратор, что государства — члены Варшавского договора внесли предложение о заключении пакта о ненападении с государствами — членами НАТО, об одновременном роспуске организации Варшавского договора и НАТО. В своих предложениях о всеобщем и полном разоружении Советское правительство, с согласия всех социалистических стран, в том числе Венгерской Народной Республики, рекомендует вывод всех иностранных войск с чужих территорий. Надо лишь принять и реализовать эти предложения, и тогда ни в одном государстве не будет иностранных войск.

Янош Кадар разоблачил измышления буржуазной пропаганды о том, что контрреволюционный мятеж в Венгрии был якобы «национальным восстанием». Французская делегация, сказал он, пожалуй, могла бы рассказать Генеральной Ассамблее, что представляет собой национальное восстание. Посмотрите на Алжир. Что там происходит? Полуимпериональная армия французских колонизаторов, оснащенная современным оружием, уничтожив сотни тысяч алжирских патриотов, не может победить алжирский народ не только за 2 года, но даже за 6 лет. Она не может победить и никогда не победит, потому что в Алжире действительно происходит национальное восстание, поддерживаемое основными массами народа, а не контрреволюционный путч, подобный имевшему место в Будапеште в 1956 году.

Глава венгерской делегации решительно осудил асигнование Соединенными Штатами 100 миллионов долларов на подпольную работу в социалистических странах, подчеркнул, что это противоречит Уставу ООН и международному праву.

В заключение Янош Кадар еще раз подчеркнул, что ООН должна добиться договоренности по вопросам разоружения и ликвидации колониальной системы.

Поддерживая советское предложение о замене поста генерального секретаря ООН коллективным органом, он заявил: этот исполнительный орган будет действовать очень хорошо, если, предложим, секретари поочередно ежемесячно будут нести ответственность за работу исполнительного органа. Почему должен остаться только один генеральный секретарь, толкующий и выполняющий решения в угоду одной из фактически существующих групп государств в ущерб интересам двух других групп!

Заключительные слова главы венгерской делегации о том, что силы мира и прогресса в состоянии обуздать темные силы и что поэтому человечество может с уверенностью смотреть в свое мирное и счастливое будущее, были встречены продолжительными аплодисментами.

Затем правом на ответ воспользовался бельгийский представитель Моро де Мелен. Он пытался поставить под сомнение справедливую критику колониальной политики Бельгии в отношении Конго, содержащуюся в речи премьер-министра Индии Неру. Ссылаясь на сомнительные источники, делегат Бельгии старался показать «великодушные» колонизаторов по отношению к конголезскому народу.

Следующим оратором был представитель Голландии Бермудес. Его короткое бессодержательное выступление свелось к призывам не допустить «распространения коммунизма». Голландский представитель заявил, что ницита латиноамериканских стран создает благодатную почву для коммунизма. Сравнивая уровень жизни США с положением населения в странах Латинской Америки, он назвал это удительным несоответствием. «Мы», — заявил Бермудес, — можем понять, почему кубинская революция столь популярна в странах Латинской Америки».

Представитель Венесуэлы Родригес, выступивший на дневном заседании последним, основное внимание уделил проблеме земельной реформы в своей стране. Коснувшись в общей форме различных международных вопросов, он выразил пожелание, чтобы во всем мире установилось подлинное сотрудничество и сосуществование.

В конце заседания делегация Аргентины внесла предложение отложить до 5 октября обсуждение проекта резолюции пяти государств относительно встречи Н. С. Хрущева и Эйзенхауэра. Это предложение было принято большинством голосов.

На XV сессии Генеральной Ассамблеи ООН

НЬЮ-Йорк, 4 октября. (ТАСС). На вечернем пленарном заседании Генеральной Ассамблеи ООН 3 октября обсуждался вопрос о представительстве Китая в ООН. Выступая первым, представитель Афганистана Пежвак Абдул Рахман решительно высказался за удовлетворение законных прав КНР в ООН. Никто не может оспаривать, заявил он, что этот вопрос является международной проблемой, в первую очередь касающейся Организации Объединенных Наций. Поэтому, подчеркнул он, афганская делегация поддерживает поправку к проекту резолюции генерального комитета, предусматривающую немедленный допуск КНР в ООН.

Выступая в поддержку поправки Непала и Гвинеи, которая предусматривает удаление из ООН представителей Чан Кай-ши и замену их представителями КНР, президент Чехословацкой Социалистической Республики А. Новотный заявил, что его делегация присоединяется к мнению большинства Генеральной Ассамблеи, считающего, что пора покончить с диктатом Соединенных Штатов в этом вопросе. Такая исключительно важная проблема, как разоружение, сказал он, не может быть решена без участия КНР в работе ООН.

Президент Чехословацкой Социалистической Республики решительно разоблачил клевету Соединенных Штатов на Китайскую Народную Республику. Недопустимо, подчеркнул он, чтобы американский делегат, не скрывавший на оскорбления в адрес Китайской Народной Республики, отодвигал интересы монополий и интересы ООН.

Глава советской делегации Н. С. Хрущев, подчеркнул А. Новотный, все совершенно прав, говоря об исключительном терпении китайского правительства. Агрессивная политика Соединенных Штатов на Дальнем Востоке — вот истинный источник напряженности в этом районе.

Отмечая, что пора покончить с саботажем деятельности ООН, А. Новотный заявил: не Китайская Народная Республика страдает от того, что она не представлена в ООН, а сама Организация Объединенных Наций, так как в результате отсутствия КНР деятельность Организации парализована.

Представитель Бирмы У Тан также решительно выступил в поддержку допуска КНР в ООН. Китайская Народная Республика, сказал он, растет и крепнет, несмотря на то, что она не представлена в ООН. А ООН без КНР не может существовать как эффективный аппарат международного приращения.

Резко осуждая тех, кто закрывает двери перед КНР, У Тан в заключение подчеркнул настоятельную необходимость для ООН пересмотреть свою политику и открыть двери перед правительством, которое представляет почти 1/4 человечества и без участия которого не могут быть решены такие острые вопросы, как разоружение.

Албанская делегация, заявил выступивший затем Председатель Совета Министров Народной Республики Албания Мехмет Шеху, приветствует предложение Советского правительства, чтобы Генеральная Ассамблея рассмотрела на этой сессии вопрос о представительстве Китая в Организации Объединенных Наций. Соединенные Штаты, сказал он, или какое-либо другое государство могут устанавливать или не устанавливать нормальные отношения с Китайской Народной Республикой, но они не имеют никакого права мешать при помощи машины голосования, интриг, клеветы, шантажа и всякого рода давлений Генеральной Ассамблее обсудить вопрос о восстановлении законных прав КНР в Организации Объединенных Наций.

Глава албанского правительства осудил опасную политику США по отношению к китайскому народу, как несовместимую с принципами ООН и подрывающую дело мира и международное сотрудничество. Мы, сказал он, полностью поддерживаем неоспоримое право Китайской Народной Республики на освобождение Тайваня и других китайских островов и рассматриваем это как внутреннее дело Китая.

Глава болгарской делегации Т. Живков горячо поддержал требования о немедленном восстановлении законных прав КНР в ООН. Он отметил, что в результате интриг Со-

единенных Штатов каждый четвертый человек на земле не представлен в Организации Объединенных Наций. Решительно отвергая так называемую теорию «двух Китаев», Т. Живков подчеркнул, что существует только один Китай — Китайская Народная Республика, а остров Тайвань незаконно оккупирован Соединенными Штатами.

Обосновывая необходимость немедленного допуска КНР в ООН, Т. Живков указал на то, что за время своего существования Китайская Народная Республика добилась огромных экономических успехов и явилась инициатором выработки пяти принципов мирного сосуществования.

В заключение глава болгарской делегации подчеркнул, что работа ООН не может быть эффективной без участия представителей четверти человечества. Без КНР, заявил он, не могут решаться такие кардинальные вопросы, как разоружение.

Мы не можем согласиться с рекомендацией генерального комитета, заявил Омар Люффи (Объединенная Арабская Республика), так как она представляет грубое нарушение правил процедуры. Организация Объединенных Наций не может откладывать вопрос о представительстве Китая от сессии до сессии. Ассамблея обязана включить в свою повестку дня этот вопрос большой важности.

В поддержку удовлетворения законных прав КНР в ООН выступил также представитель Непала Р. Саха. Участие КНР в работе ООН, сказал он, по нашему мнению, может только укрепить эту организацию, способствуя решению таких важных вопросов, как проблема, разоружения. Именно поэтому, подчеркнул Р. Саха, делегация Непала внесла свою поправку к проекту резолюции генерального комитета, предусматривающую допуск КНР в ООН.

Делегат Непала подчеркнул, что Китай является одним из основоположников Устава ООН и что речь идет лишь об удовлетворении его законных прав. В этой связи он поддержал советское предложение о включении в повестку дня пункта о представительстве Китая в ООН, подчеркнул он, если Ассамблея отвергнет это предложение, она нарушит свои предыдущие постановления и требования Устава ООН.

Крайне неудачно прозвучало выступление английского делегата. Он не нашел ничего иного, как вновь повторить нелепый довод, выдвигаемый правительством Англии, будто в вопросе о представительстве Китая ничего не изменилось. Он безоговорочно поддержал американский проект резолюции.

За восстановление прав Китая в ООН высказался делегат Гвинеи Исмаил Туре. Он поддержал поправку Непала и внес свою собственную поправку, в которой предлагается заменить чанкайшита в ООН представителем Китайской Народной Республики.

Министр иностранных дел Ганы Аджей напомнил, что президент Круму в своем выступлении на сессии Генеральной Ассамблеи исчерпывающе изложил позицию Ганы по вопросу о представительстве Китая в ООН. Правительство нашей страны, сказал он, всегда выступало за немедленное удовлетворение законных прав КНР в ООН. Соединенные Штаты, сказал он, не хотят обсуждать даже вопроса о включении в повестку дня пункта о представительстве Китая в ООН. Но все государства считают, что этот пункт имеет огромное значение, и никто не имеет права препятствовать его обсуждению.

Отмечая, что ООН может основываться только на принципе универсальности, представитель Ганы заявил, что шестистомиллионный Китай имеет право избрать свое правительство и его выбор не касается ООН. Если ООН будет подходить с позиции идеологии, то она изменит принцип универсальности. Опасно считать, что только капиталистический путь Западу является правильным и законным, подчеркнула делегат Ганы. Для молодых африканских государств настало время ясно изложить свою точку зрения на позицию тех государств, которые противодействуют принятию КНР в ООН. По нашему мнению, это очень опасная позиция, которая может помешать принятию

любого будущего африканского государства, если в момент его рождения его политическая система окажется неудобной для какой-нибудь великой державы. Примером тому является хотя бы нынешнее положение в Конго. И правительство Лумумбы, и временное революционное правительство Алжира были объявлены коммунистическими только потому, что они отстаивают национальные интересы своих стран. Точно так же государственный секретарь Гертер объявляет, что правительство Ганы склоняется к коммунизму. Гана, отметил оратор, придерживается политики позитивного нейтралитета и желает иметь хорошие отношения со всеми странами.

Представитель Венгерской Народной Республики министр иностранных дел Эндре Шик подчеркнул, что нельзя говорить об универсальности ООН в условиях, когда 600-миллионная страна не представлена в этой организации. Обеспечение мира и мирного сосуществования, по всеобщему мнению, является важнейшей целью нашей организации, продолжил он. А между тем нельзя решить такую важнейшую проблему, как разоружение, без участия КНР в работе ООН. ООН, указал венгерский делегат, гораздо больше, чем Китай, нуждается в том, чтобы эта великая страна была представлена в нашей организации. Несмотря на интриги Соединенных Штатов, подчеркнул он, история идет вперед, и недалеко то время, когда КНР займет свое место в ООН.

Представитель Индии министр обороны Кришна Менон подчеркнул, что обсуждаемый Ассамблеей вопрос имеет большое политическое значение. Попытка искazać Устав ООН не приведет к добру. Касаясь американского проекта резолюции, который, в нарушение правил процедуры, был принят в генеральном комитете, Менон указал, что тем самым комитет заузурпировал права Генеральной Ассамблеи. Кто дал генеральному комитету право указывать нам, что следует или чего не следует обсуждать, гневно воскликнул делегат Индии. Разоблачая клеветнические измышления США относительно политики Китайской Народной Республики, Менон заявил, что нельзя козырять Уставом ООН, утверждая, будто Китай — немирное государство. В таком случае Тайвань не имеет права быть здесь представленным, так как его никак нельзя назвать миролюбивым.

ЛИТЕРАТУРА И ИСКУССТВО

К 50-летию со дня смерти

Л. Н. Толстого

Самый великий

Так назвала свою статью о Л. Н. Толстом, опубликованную в днях в лажском литературно-художественном еженедельнике «Детр Франсез», известный французский писатель, академик Андре Моруа.

Советские читатели знают А. Моруа как автора историко-биографических романов о великих английских поэтах Байроне и Шелли. В 30-х годах Моруа выступил с антифашистскими произведениями «Годы презрения», «Надежда» и другими.

Перевод статьи о Толстом публикуется ниже с небольшими сокращениями.

Говорят, будто произведения Шекспира, Бальзака и Толстого — это три величайших памятника, воздвигнутых человечеством. Это правда. В произведениях этих писателей (в которых и отнес бы также и Гомера) есть все: жизнь и смерть, любовь и ненависть, величие и ничтожество, война и мир. Но Толстой рисует людей с простотой и естественностью, недоступной для какого бы то ни было другого писателя. Достоевский всегда немного искажает. Толстой — превосходное зеркало, когда он размывает об огромности бытия, читатель чувствует себя возлеченным в течение этого спокойного потока. Это жизнь.

Чтобы поработить и возлеченность людей, писатель должен искренне сочувствовать. Успех всех великих писателей от Сервантеса до Толстого объясняется их умением создавать героев, которых можно любить со всеми их недостатками и достоинствами.

Романы Толстого — это больше, чем романы. На втором плане «Анна Каренина», «Война и мир», «Смерть Ивана Ильича» — личная драма, Константина Левина, князь Андрей Болконский отражают духовную жизнь, углубления души и наделают своих героев. Как и они, он обращался к русским крестьянам за уроками мудрости. Федор в «Анне», Платон Каратаев в «Войне и мире» или такой добрый и простой Герасим в изумительном «Иване Ильиче»... Вот кому следует подражать. Любить так, как любят они. Вот и все.

В Союзе писателей

Недавно Президиум Союза писателей Грузии совместно с работниками издательства нашей республики провел расширенное заседание, посвященное вопросам художественного перевода грузинской литературы.

После небольшого вступительного слова, произнесенного секретарем правления Союза писателей Грузии С. Чилая, с докладом по вопросам художественного перевода выступил Г. Гачечиладзе.

В прениях приняли участие писатели, переводчики, работники издательства, журналисты.

Советские являлись подготовкой и расширенному заседанию по вопросам художественного перевода секретариата правления Союза писателей СССР.

К ЮБИЛЕЮ ПОЭТА

МЦХЕТА. (Корр. «Заря Востока»). Учатся средней школы села Мцхета готовятся отметить 120-летие со дня рождения великого грузинского поэта Акакия Церетели.

Школьный литературный кружок посвящает этой дате специальный номер стенной газеты, готовит большой вечер художественной самодеятельности.



СЕРГЕЙ ЕСЕНИН Рис. худ. А. Яр-Кравченко.

На выставке работ грузинских художников

Недавно в Сухуми, в помещении Художественного салона Абхазского отделения Союза художников Грузии Государственный музей искусств Грузинской ССР открыл выставку графических работ художников нашей республики и образов грузинского прикладного искусства.

На выставке представлены лучшие произведения художников-графиков, разнообразные произведения декоративного искусства.

Д. ШЕЛИЯ.

В 1924 году Сергей Есенин, останавливаясь в Тбилиси, жил на Коджорской улице.

УЛИЦА ЕСЕНИНА

Ему сирень махала ветками, Голубоглазый, полный сил, он с тихой девочкой-соседкой по нашей улице бродил. Блестя глазами и сережками, улыбка радостной светясь, она звала его Серезжко, а мы — Есениным сейчас.

К его величю принакля мы, для нас он памятник и стих... ..Хранится в доме, как реликвия, страничка писем дорогих. Короной снежной увенчана, всегда печальная, холдна, идет сегодня эта женщина по нашей улице одна. Слежу я за шагами быстрыми и, хоть с ней рядом никого, я вижу — вспыхивают искрами следы нестертые его. И кажется, что смотрит улица мне с укоризною в глаза. Я знаю, что она волнуется, да вот не может рассказать. И даже птицы в дни весенние о нем щебечут на заре... ..Незлы ли улицы Есенина назвать Коджорскую скорей?

В. ПАНОВ.

Встречи с Сергеем Есениным

Исполнилось 65 лет со дня рождения замечательного русского поэта Сергея Есенина, поэтическое наследие которого хорошо знают и любят все советские читатели.

Есенин был близок литературной общественности Тбилиси, где он жил во время своего пребывания в Грузии. С ним встречались многие грузинские писатели, поэты. Мне довелось познакомиться с ним еще в России.

1911 год застал меня в Петербурге. В те годы с утра до вечера ездил я по городу, организуя публичные лекции, литературные вечера, концерты, Шаляпин, Горький, Собinov, Станиславский, Маяковский, Брюсов с большим удовольствием выступали перед рабочими, перед студентами.

Как-то вечером в 1915 году в гостях у известного литературоведа и критика П. С. Когана Александр Блок рассказал о юноше, который приехал из деревни и привез много хороших стихов.

Блок пригласил нас к себе и предложил прослушать стихи молодого поэта.

На другой день мы отправились к Блоку. Там нас уже ждал молодой человек небольшого роста, с большими темно-голубыми глазами, мягкими золотистыми волосами. Это был Сергей Есенин. Читал он

много и долго. Нам не хотелось уходить, стихи его притягивали, словно магнит.

Блок очень внимательно отнесся к творчеству молодого поэта и дал ему рекомендацию к редакторам газет и журналов. Впоследствии, вспоминая об этом вечере, Есенин говорил, что из 60 стихотворений, прочитанных им у Блока, 51 было опубликовано.

В 1918 году, после выступления в Московском политическом музее, Маяковский, Есенин и я зашли в ресторан поужинать.

Во время ужина разговор зашел о создании кафе-столовой, где могли бы собираться поэты, артисты, художники — почитать свои новые стихи, поговорить о творческих планах. Тогда же решил создать Всероссийский союз поэтов. Выработать устав поручили мне и был утвержден устав Всероссийского союза поэтов. В кафе всегда было многолюдно и шумно. Каждый вечер, после спектаклей, здесь с чтением новых стихов выступали В. Маяковский, В. Брюсов, Демьян Бедный, В. Каменский, С. Городецкий, С. Есенин, И. Ильинский, В. Качалов.

В 1921 году по поручению Всероссийского союза поэтов во многих городах были организованы отде-

ления союза. Мандат союза был подписан секретарем правления Сергеем Есениным.

Большую поддержку союзу поэтов оказывал народный комиссар просвещения А. В. Луначарский. Он писал: «Ввиду того, что Всероссийский союз поэтов и функционирующая при нем страдало-столовая преследует исключительно культурно-просветительские цели и является организацией, в которую входят членами все видные современные русские поэты, в настоящее время предлагаем всем лицам и учреждениям оказывать союзу всяческое содействие».

В 1924—25 гг. С. Есенин побывал на Кавказе, в Баку, в Батуме, в Тифлисе. В Тифлисе Есенин подружился с выдающимися грузинскими поэтами Т. Табидзе, П. Явильди. Своим

друзьям посвятил он стихотворение «Поэтам Грузии». Здесь же были написаны замечательное лирическое стихотворение поэта «Письмо к женщине» и поэма «Анна Снегина», принадлежавшая, по свидетельству самого автора, к числу лучших его произведений.

Пребывание на Кавказе благотворно сказалось на творчестве Есенина. В Баку, Батуме он сблизился с рабочими, посетил заводы и фабрики, встречался с выдающимися деятелями нашей партии С. М. Кировым.

Сергей Есенин прожил всего тридцать лет, но след, оставленный им в поэзии, настолько глубок, что его, по словам М. Горького, невозможно вычеркнуть из нашей действительности.

Ф. ДОЛИДЗЕ.

НОВЫЕ КНИГИ

- М. Дудучава — «Эстетика Ильи Чавчавадзе». На грузинском языке. Тбилиси, «Сабхота Сакартвело», 1960 г. Тираж 3.000 экз. 318 стр. Цена 9 р. 20 коп.
- К. Кекелидзе — «Этюды по истории древнегрузинской литературы» (на грузинском языке). Тбилиси, ТГУ имени Сталина, 1960 г. Тираж 2.000 экз. 448 стр. Цена 15 р. 65 к.
- П. Лория — «Сыновья». Роман. Книга II. На грузинском языке. Батуми, Госиздат. 1960 г. Тираж 16.000 экз. 352 стр. Цена 10 р.
- М. Кавлидзе — «Еду, встречай». Стихи и поэмы. На грузинском языке. Издательство «Сабхота Сакартвело». Тбилиси 1959 г. Тираж 2.000 экз. Цена 2 р. 70 к.

ВИНОГРАД СОЗРЕЛ

Не отстанем!



Хороший урожай винограда собирают члены колхоза имени 1 Мая села Саноре Телавского района. В среднем они получают с гектара по 70 центнеров в год.

На снимке: председатель колхоза А. Маргалдот (слева) и бригадир А. Сакуашили осматривают собранный виноград.

Фото Г. Вахтагандзе.

МАЯКОВСКИ. (Корр. «Заря Востока»). Несмотря на то, что погода не благоприятствовала развитию винограда, все же в колхозах Маяковского района ожидается неплохой урожай.

Виноградари района обязались продать Родине 7.200 тонн винограда вместо предусмотренных планом 7.000 тонн.

Хорошо подготовились к рвению колхозники артели имени Сталина села Маяковский, имени Калинина села Дими, имени Фрунзе села Цителхеви и другие.

Здесь же колхозники с большим интересом ознакомились с обращением передовых виноградарей Телавского района, опубликованным в газете «Заря Востока».

Бригадир виноградарской бригады Давид Сванидзе сказал: — Наши виноградары своевременно и на высоком агротехническом уровне провели все работы на плантациях. Поэтому урожай получился отменным. Мы уверены, что с честью выполним свое обязательство — дадим с каждого гектара по 80—85 центнеров винограда. Мы не отстанем от телавцев и продадим государство весь урожай.

Виноградари ахалсепельского колхоза обязались провести рвение на высоком уровне и собрать с каждого из 27 гектаров плантации в среднем 65—75 центнеров винограда и продать государству 160 тонн в год вместо 130 тонн по плану.

ВСЛЕД ЗА ТЕЛАВЦАМИ

ГУДАУТА. (Корр. «Заря Востока»). Обращение виноградарей и специалистов сельского хозяйства Телавского района нашло отклик среди труженников Абхазии. Особенно большой интерес вызвало оно у ахалсепельских виноградарей. Виноградарство — основной источник денежного дохода артели имени Орджоникидзе села Ахалсепель Гудаутского района. Из года в год ахалсепельцы добиваются высоких урожаев винограда. Организовано

готовятся они к рвению и в нынешнем году. Выды на урожай хорошие. В ответ на обращение телавцев ахалсепельские колхозники решили получить с каждого гектара 120 центнеров винограда и продать государству 900 тонн в год при плане 700 тонн. Это на 314,5 тонны больше прошлого года.

Сбор винограда ахалсепельцы решили завершить за 12—14 рабочих дней и весь урожай винограда продать государству.

От имени широких кругов советской общестственности

Как стало известно корреспонденту ТАСС, большая группа видных советских ученых, писателей, деятелей культуры, представителей общественных организаций направил 3 октября председателю XV сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций телеграмму, в которой заявила о своей полной поддержке конкретной и реалистической программы действий во имя укрепления мира, обеспечения свободы всем народам, которую внес на рассмотрение Генеральной Ассамблеи глава Советского правительства Н. С. Хрущев.

Мы убеждены, что советский проект декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, заявление правительства СССР по вопросу о разоружении и основные положения договора о всеобщем и полном разоружении, а также советские предложения по укреплению Организации Объединенных Наций, превращение ее в полноправную универсальную международный форум, восстановление законного права Китайской Народной Республики в ООН — все

эти предложения находят широкую поддержку мировой общественности и многих делегаций на сессии Генеральной Ассамблеи. Они являются прочной основой для деловой и плодотворной работы XV сессии.

От имени широких кругов советской общестственности, подчеркивается в заключении в телеграмме, мы призываем все делегации на XV сессии исходить в своей работе из жизненных интересов человечества, приложить максимум доброй воли для достижения согласованных решений, оправдать большие надежды народов.

Телеграмму подписали: А. НЕСМЕЯНОВ, М. ШОЛХОВ, Д. ШОСТАКОВИЧ, А. КОРНЕЙЧУК, Г. УЛАНОВА, К. ФЕДИН, Н. ТИХОНОВ, Н. ПОВА, Д. СКОБЕЛЬЦЫН, И. ЭРЕНБУРГ, В. ПАСИЛЕВСКАЯ, патриарх АЛЕКСИЙ, М. НЕСТЕРОВ, Е. ФЕДОРОВ, муфтий БАБАХАНОВ, А. СУРКОВ, В. ЧХИКВАДЗЕ, М. КОТОВ, Н. БЛОХИН, В. БЛАЖЕНОВ, Б. ПОЛЕВОВ, С. ГЕРАСИМОВ, архиепископ ТУРС, А. ХАЧАТУРЯН, С. ЮТКЕВИЧ.

(ТАСС).

Вот они, наши труженики!



Каждый год по призыву комсомола на целинные земли выезжает молодежь для того, чтобы помочь в уборке богатого урожая. Каждый год отправляются в Казахстан на целинные земли и посланцы солнечной Грузии.

В этом году урожай выдался на славу. Бок о бок с целинниками на полях Павлодарской области трудились грузинские юноши и девушки.

Лебяжский район, совхоз имени Джамбула. Не раз теплым словом тут вспоминают комсомольцев Грузии, которые не покладая рук работали в поле, на току, на строительстве. С уважением отзывались в районе о юношах, которые, не жалея сил, возводили для совхоза новые дома, грузили зерно, заготавливали силос. Студенты Тбилисского университета — большая подмога, говорил директор совхоза.

Особенно хорошо потрудились «бригада историков». Ей было вручено переходящее Красное знамя Лебяжского рай-

кома партии и райисполкома. Надолго запомнят в районе имена студентов Н. Ноникашвили, Г. Шалашвили, Б. Сахадзе и других.

Будущие юристы В. Чрелашвили, П. Урушадзе, Р. Треселашвили, филолог А. Сулакаури освоили много профессий. На целине они были и грузинками, и каменщиками, и штурвальными комбайна. Всюду, где бы ни работали студенты, они показали себя настоящими, трудолюбивыми людьми, всюду работали с душой.

И вот результат: многие из них награждены значками ЦК ВЛКСМ «За освоение новых земель».

Не отстали от своих университетских товарищей и студенты Грузинского политехнического института имени В. И. Ленина. Студенты механического факультета З. Комладзе и М. Дачев за два месяца заготовили более 400 тонн силоса. По своей специальности работали будущие строители. Они выстроили на территории Ле-

бяжского совхоза немало домов, коровников, сельскохозяйственных сооружений.

— Вы — настоящие парни, — говорили целинники поселенцам Грузии.

Вчера герои целины — более 400 студентов вузов столицы республики — прибыли в Тбилиси. На вокзале их радостно встречали друзья, товарищи по учебе, представители комсомольских организаций города.

Специальный поезд Павлодар-Тбилиси медленно подходит к перрону. В окнах вагонов радостные, улыбающиеся лица. К ним тянутся букеты цветов. Раздаются возгласы: «Молодцы, ребята!», «Не подкачали!», «Ура, нашим целинникам!».

Одними из первых на перрон спускают студенты политехнического института Т. Гиоргибани, Т. Шарбадзе, Г. Рухадзе. Они попадают в объятия друзей и родных. Крепкие рукопожатия, объятия, поцелуи. И тут же на перроне начинаются рассказы о далекой Павлодарской области, о трудной, но интересной работе на комбайне, о степных вечерах у костра.

Студенты вновь в Тбилиси, впереди их ждет учеба, знающие аудитории, лекции. Успехам, друзьям, в труде и учебе!

На снимке: встреча студентов-целинников на Тбилиском вокзале. Фото Г. Вахтагандзе.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ

Устранить историческую несправедливость

Нельзя игнорировать законное правительство Китая

Мировая общественность поддерживает требование Советского Союза о восстановлении законных прав Китайской Народной Республики в ООН, с которым выступил на сессии Генеральной Ассамблеи руководитель советской делегации Н. С. Хрущев. Выступление главы Советского правительства по этому вопросу привлекло внимание газет, радио, всех людей доброй воли.

Отсутствие законного представителя Китая в ООН приносит ей большой ущерб, указывает польская газета «Трибуна людей» в заголовке к выступлению Н. С. Хрущева. До тех пор, пока Китайская Народная Республика не займет законного места в ООН, подчеркивает газета, нельзя создать условий для дальнейших переговоров по важнейшим международным проблемам и прежде всего по вопросу о разоружении.

В заголовках к сообщениям из Нью-Йорка, опубликованным на первых полосах газет ГДР, подчеркивается, что Китайская Народная Республика должна занять по праву принадлежащее ей место в Организации Объединенных Наций. «Пламенные слова правды» — так озаглавила газета «Нейес Дейтшафт» сообщение из Нью-Йорка о выступлении Н. С. Хрущева. Требование Н. С. Хрущева о восстановлении законных прав Китая в ООН, пишет газета «Берлинер Цейтунг», стало предметом оживленного обсуждения во всем мире и находит повсюду широкую поддержку. Газета заявляет, что народный Китай должен принять участие в решении важнейших международных вопросов.

Болгарская газета «Работническо дело» выступила с передовой статьей «Разорвать заколоченный круг», в которой подвергает резкой критике правительство США, упорно и настойчиво препятствующее восстанов-

лению законных прав Китайской Народной Республики в ООН.

Совершенно правильно и очень убедительно Н. С. Хрущев заявил в своем выступлении, пишет газета, что создалось такое крайне ненормальное положение, когда великий китайский народ не имеет своего представителя в организации, призванной быть самым широким международным форумом и основанной на принципах универсального представительства в ней всех стран мира. Сейчас законно занимает места в ООН десятки государств Азии и Африки, которые после вековой борьбы сбросили колониальное рабство. Но по какому праву США не желают допустить в мировую организацию крупнейшее в Азии и в мире государство, на каком основании США не желают, чтобы народный Китай занял свое законное место в ООН, участвовал в международных переговорах и ставил свои подписи под международными соглашениями?

В заключение газета пишет: «Все трудящиеся нашей страны поддерживают призыв Н. С. Хрущева к делегатам Генеральной Ассамблеи ООН: «Мы настоятельно призываем вас, уважаемые господа делегаты, разорвать этот заколоченный круг. Ведь без Китая не может быть разоружения, без Китая не может быть нормальной работы Организации Объединенных Наций».

Публикуя полный текст выступления Н. С. Хрущева, чехословацкая газета «Уде право» подчеркивает, что необходимо устранить историческую несправедливость, нужно решить вопрос о представительстве народного Китая в ООН. Газета крупным шрифтом выделяет те места из выступления Н. С. Хрущева, где разоблачается дискриминационная политика врагов мира и демократии в отношении народного Китая и под-

черкивается необходимость восстановления законных прав КНР в ООН в интересах нормальной работы этой организации, в интересах укрепления мира во всем мире.

Все тунисские газеты под крупными заголовками на первых полосах опубликовали изложение выступления главы советской делегации по вопросу о необходимости восстановления права народного Китая в ООН. Газеты отмечают слова Председателя Совета Министров СССР о том, что «без Китая не может быть разоружения».

Газета «Ас-сабах» одобряет требование главы Советского правительства Н. С. Хрущева о необходимости восстановления законных прав КНР в ООН. «Как может ООН», — пишет газета, — оправдывать свое название — Организация Объединенных Наций, — в то время как нация, насчитывающая шестьсот миллионов человек, находится вне рамок этой организации. Как может ООН серьезно обсуждать и решать жизненно важные международные проблемы, когда сотни миллионов китайцев находятся вдали от этих дискуссий. Такое положение не выжестся с логикой вещей».

Выступая за предоставление Китайской Народной Республике ее законного места в ООН, каирская «Иджипиан газетт» в передовой

статье решительно осуждает позицию Соединенных Штатов в этом вопросе, являющуюся основным препятствием, мешающим положительному его урегулированию. «Путем создания препятствий на пути предоставления Китаю его места в ООН», — пишет газета, — США уменьшают эффективность ООН как международной организации».

Бирманский еженедельник «Бармиз ревно» в передовой статье пишет, что подпись Китайской Народной Республики важна и необходима под любым договором о разоружении, в защиту мира и безопасности народов на этой планете, и никакая международная организация не может игнорировать законное правительство Китая, в пределах границ которого проживает 1/4 всего населения земного шара.

«Бармиз ревно» не оставляет камня на камне от всех так называемых «договоров» представителя Соединенных Штатов в ООН против признания законных прав КНР в этой международной организации, называя их смехотворными.

«Ора положить конец препятствиям, воздвигаемым на пути признания законных прав КНР в ООН», — заявляет ливанская газета «Аль-кифх». Так заявляет и все прогрессивное человечество.

(ТАСС).

НОВОСТИ СПОРТА

На чемпионате страны по шахматам

МОСКВА. 4. (Спец. корр. «Зари Востока»). Во втором туре командного первенства страны по шахматам спортсмены Грузии встретились с шахматистами Эстонии. Команда Грузии провела матч неудачно. Только Мегрелишвили удалось добиться победы над Розенфельдом.

Три партии закончились ничью: Буслев — Ней, Тоговице — Роотаре и Какабадзе — Куре.

Гуренидзе, Джаноев, Ветохин и Джинджихашвили потерпели поражение. Шинов имеет лишнюю пешку и шансы на выигрыш в партии против Ууси. Партия Гапринадзашвили — Раннику не состоялась из-за болезни эстонской шахматистки.

Таким образом, пока счет матча 5,5 : 2,5 в пользу команды Эстонии.

С большим подъемом играли легионеры в матче с командой Берлинских шахматистов Ленинграда.

Во встрече шахматистов РСФСР и Азербайджана к первенству счет был 5:0 в пользу команды РСФСР.

В матче Москва — Латвия впереди пока москвичи — 3:1.

Сегодня состоится третий тур. Команда Грузии свободна от игры.

Редактор И. ЧХИКВИЛИ.

ТЕАТРЫ

СЕГОДНЯ

Театр имени Ш. Руставели — «Повесть о любви» (в 8 час. веч.); театр имени К. Марджанишвили — «Юлия Цезарь и Клеопатра» (в 8 час. веч.); театр имени А. Гробокова — «Два преста» (в 8 час. веч.); театр армянской драмы имени С. Шаумяна — «Золотой браслет» (в 8 час. веч.); грузинский ЮОЗ — «Петля в космосе» (в 10 час. утра, сб. № 45); грузинский кукольный театр — «Лесные часы» (в 11 час. утра); «Ленивый Кико» (в 2 часа дня); Госцирк — гастроли Выхарестского цирка. «Цирк на воде» (в 8 час. 30 мин. веч.).

РАДИО

ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧ НА 6 ОКТЯБРЯ

ПО ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ

07.35 — радиогозета «Пионер Грузии»; 08.30 — концерт популярной оперной музыки; 09.20 — Г. Лорджанидзе, «Струны квартета»; 11.00 — материалы из газет; 11.15 — Скрибин. «Третья симфония»; 12.15 — песни в исполнении Д. Самгушвили; 13.45 — Паганини. Сонаты для скрипки и гитары; 17.20 — русские песни в исполнении Ц. Башномидзе; 17.25 — передача для учащихся; 18.05 — музыка на грузинских кинофильмах; 18.45 — концерт; 19.15 — Р. Габичвадзе. Отрывки из оперы «Нава»; 19.45 — передача для молодежи; 20.20 — Ц. Франк. «Симфония ре-минор»; 21.35 — радиопостановка «Захария Палашишвили» (вторая часть).

ПО ВТОРОЙ ПРОГРАММЕ

20.20 — легкая музыка; 21.00 — литературно-драматическая передача; 21.30 — камерная музыка Ипполито-Иванова; 22.30 — С. Насидзе. Симфония.

Мелодия

ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧ НА 6 ОКТЯБРЯ

19.00 — «Румынский цирк в Тбилиси»; 19.25 — киножурнал, 19.35 — ответы на вопросы телезрителей, 19.55 — короткометражный фильм, 20.25 — новости, 20.35 — новый художественный фильм «Звезд» (детям до 16 лет смотреть этот фильм не рекомендуется).

Р. Х. Н. Р. Мелк-Пашаев, Р. А. Айрапетов извещают о смерти матери, бабушки и свекрови Любови Ивановны Мелк-Пашаевой. Гр. паних. 5 октября, в 8 час. веч., на кв. — Коджорская ул., 5. Вынос 6 октября, в 5 час. веч., на кладбище в Ваке.

Трудовая победа ткацарельских горняков

Соревнуясь в честь 43-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции и 40-летия Советской Грузии, шахтерский коллектив треста «Ткацарельуголь» рапортовал стране о досрочном выполнении девятимесячной программы угледобычи. Перевыполнено задание по всем показателям. Сверх плана отгружены десятки эшелонов высококачественного угля.

В результате широкого внедрения новой техники, передовых методов работы, осуществления важных рационализаторских предложений по тресту получена сверхплановая прибыль в размере более 2,5 миллиона рублей.

Стремясь ответить доблестным трудом на заботу Коммунистической партии, Советского правительства и лично Никиты Сергеевича Хрущева о сохранении мира, шахтеры Ткацарели полны решимости досрочно завершить план второго года семилетки и дать Родине новые тысячи тонн сверхпланового топлива.

ВСЕСОЮЗНЫЙ ПЛЕНУМ ПО ЗВЕЗДНОЙ АСТРОНОМИИ

В Тбилиси, в конференц-зале Академии наук Грузинской ССР, проходит третий Всесоюзный пленум комиссии звездной астрономии. В его работе участвуют научные сотрудники Пулковской, Крымской, Абастуманской, Бюраканской обсерваторий, Московского государственного астрономического института, Астрофизического института Академии наук Казахской ССР и других научно-исследовательских учреждений страны.

На заседаниях присутствуют и зарубежные ученые. Это — директор Изильской обсерватории профессор Д. Брауэр (США) и член Королевского общества профессор Лондонского университета В. Маккрэй.

В программу пленума входит обсуждение вопросов наблюдательной звездной астрономии, проблем кинематики и динамики звездных систем в Галактике.

Вегуительным словом пленум открыл академик Академии наук Грузинской ССР Е. Харадзе. Кандидат физико-математических наук П. Холопов (Москва) сделал обзор работ по звездной астрономии, ведущихся в обсерваториях Советского Союза. С докладами, касающимися отдельных проблем наблюдательной звездной астрономии, выступили представители Москвы,

Киева, Риги, Свердловска, Пулково, Крыма, Абастумани. С вниманием был заслушан доклад академиком Академии наук Грузинской ССР Е. Харадзе и кандидата физико-математических наук Р. Бартая (Абастумани) о двухмерной спектральной классификации и о спектральном обозрении в трех участках Млечного пути. Доктор физико-математических наук профессор В. Кукаркин (Москва) сделал доклад о системе шаровых звездных скоплений и некоторых вопросах развития звезд. Ученый секретарь Бюраканской обсерватории Л. Мирзоян рассказал о расширении звездных ассоциаций. Выступление доктора физико-математических наук А. Дейча (Пулково) касалось задач звездной астрономии.

Вечером 4 октября в большой физической аудитории Тбилисского государственного университета имени Сталина началось обсуждение проблем кинематики и динамики звездных систем. Выли заслушаны доклады представителей Ленинграда, Киева, Алма-Аты, Тарту, Крыма, Абастумани.

Заключительное заседание состоялось 6 октября в Абастумани. Здесь участники пленума ознакомились с работой астрофизической обсерватории, обсудили организационные вопросы. (ГрузТАГ).

...Этого молодого человека хорошо знают работники колхозного рынка Калининского района г. Москвы. Еще бы, Демури Валерианович Чачуа здесь известный человек. Ежемесячно дней по 10—15 он от зарн зо зарн «тунейдцы» на облюбованном им месте — в четвертом ряду от главного входа. Ослепительная улыбка, изысканные манеры, аккуратная прическа... А товар! Какой чудесный товар лежит на прилавке, словно только что с дерева снятые груши. Цена им — 20 рублей за килограмм!

С усердием, достойным звазвал старой Нижегородской ярмарки, Демури рекламирует свой товар: — Груши грузинские! Самые свежие! Совсем дешево! Двадцать рублей за килограмм.

— Почему, сынок? — переспрашивает старушка и, услышав цену, стыдит молодого человека: — Совести у тебя нет. Да как не стыдно — двадцать рублей килограмм!

Но Чачуа снова, как ни в чем не бывало, продолжает звать покупателей: — Груши! Грузинские! Первый сорт!

Проходящий мимо пожилой человек в комбинезоне, по-видимому рабочий, с презрением говорит: — Тунейдец!

Характеристика короткая и меткая. Демури двадцать три года. Молодые советские люди его возраста возмущают чудесные дома, строят гидроэлектростанции, самоотверженно трудятся на целине. О делах замечательной грузинской молодежи мы ежедневно читаем в газетах, слышим по радио. И у молодых тружеников села Гоми Самтредского района Грузинской ССР, откуда родом Демури, сейчас много работы: только успевай!

Но не так вот Демури Чачуа, что бы трудиться. — Работать? Собирать чай? Ухаживать за плантациями? — презрительно говорит он. — Это не по мне...

А вот еще один дармоед, спекулянт Реназ Скендерович Хиникадзе. Это особый тип тунейдцы. Живет он в Ватуми, на улице Либихта, в доме № 15. Где он работает? Нигде. Чем живет? Спекуляцией. Пыльная шевелюра, хорошо поставленный голос, по мнению Реназа, делают его незаменимым на поприще спекуляции.

Диву даешься — какие гнилые взгляды у этого пышущего здоровьем и силой двадцатилетнего парня. Окончив торговый техникум и проработав года два, Реназ решил заняться спекуляцией. И вот по несколько месяцев в году он пропадает в Москве, перекладывает, перепродает, что ни попал под руку, — орехи и яблоки, груши и виноград, чеснок и хурму.

И по его словам, в колхозе имени Жданова Кооблетского района Работает его мать Фати и брат Мурман. Так почему же он не хочет трудиться, как они? Почему не заинтересуется им районная милиция?

Познакомим читателей «Зари Востока» еще с одним типом. Это Аполлон Федорович Манся. 1915 года рождения, прописанный в городе Тбилиси по Радужной улице № 20. Не пытайся при встрече с ним завести разговор об искусстве, литературе, о его знаменитом тезке — Аполлоне Бельведерском.

Он слишком далек от всего этого. Но зато обстоятельно, точно, опираясь на самые последние данные, Манся сообщает, по какой цене сейчас на московских рынках можно купить южные фрукты и овощи. Впрочем, удивляться этому не приходится — ведь Манся имеет немалый стаж спекуляции — двенадцать лет! Он нигде не работает, ведет паразитический образ жизни. Это бездельник и тунейдец в последнее время совсем обнаглел — за определенную мзду он



Республика Конго. Провинция Лопольдвиль. Сбор и погрузка листьев агамы, после переработки из них изготавливают канаты, сети, мешки и бумагу. Фото К. Ламота. Котонгоссес.

ТУНЕЙДЦЫ

«порукает» продажу своих фруктов кому — либо другому — так спокойно.

Не далю от него ушел и инженер станции Ватуми Леван Исмаилович Лодадзе. Отправившись в Москву, он решил совместить приятное с полезным — взял с собою около 50 килограммов груш. Лодадзе бойко торговал и при этом хитрил, оскорблял покупателей, за что угодили в милицию и был оштрафован.

Мы рассказали о нескольких тунейдцах, спекулянтах, бездельниках из Грузии, промышляющих на колхозном рынке Калининского района г. Москвы. Но их, к сожалению, можно найти и на других рынках. Они бойко торгуют лавровым листом и виноградом, яблоками и гранатами...

Молодые, здоровые ребята, потеряв честь и совесть, нигде не работают, живут спекуляцией. Они позорят своим поведением высокое звание советского человека.

Так пусть же вокруг них будет создана атмосфера презрения!

Т. РАЗМАДЗЕ.

г. Москва.

«порукает» продажу своих фруктов кому — либо другому — так спокойно.

Не далю от него ушел и инженер станции Ватуми Леван Исмаилович Лодадзе. Отправившись в Москву, он решил совместить приятное с полезным — взял с собою около 50 килограммов груш. Лодадзе бойко торговал и при этом хитрил, оскорблял покупателей, за что угодили в милицию и был оштрафован.

Мы рассказали о нескольких тунейдцах, спекулянтах, бездельниках из Грузии, промышляющих на колхозном рынке Калининского района г. Москвы. Но их, к сожалению, можно найти и на других рынках. Они бойко торгуют лавровым листом и виноградом, яблоками и гранатами...

Молодые, здоровые ребята, потеряв честь и совесть, нигде не работают, живут спекуляцией. Они позорят своим поведением высокое звание советского человека.

Так пусть же вокруг них будет создана атмосфера презрения!

Т. РАЗМАДЗЕ.

г. Москва.

«порукает» продажу своих фруктов кому — либо другому — так спокойно.

Не далю от него ушел и инженер станции Ватуми Леван Исмаилович Лодадзе. Отправившись в Москву, он решил совместить приятное с полезным — взял с собою около 50 килограммов груш. Лодадзе бойко торговал и при этом хитрил, оскорблял покупателей, за что угодили в милицию и был оштрафован.

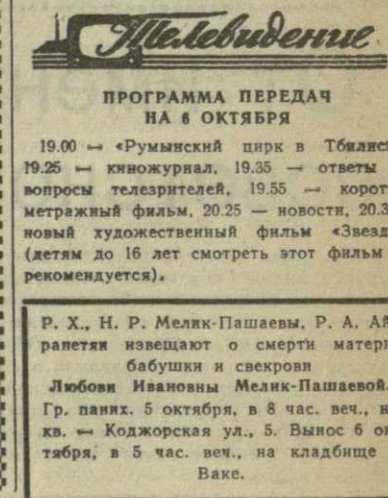
Мы рассказали о нескольких тунейдцах, спекулянтах, бездельниках из Грузии, промышляющих на колхозном рынке Калининского района г. Москвы. Но их, к сожалению, можно найти и на других рынках. Они бойко торгуют лавровым листом и виноградом, яблоками и гранатами...

Молодые, здоровые ребята, потеряв честь и совесть, нигде не работают, живут спекуляцией. Они позорят своим поведением высокое звание советского человека.

Так пусть же вокруг них будет создана атмосфера презрения!

Т. РАЗМАДЗЕ.

г. Москва.



ХИНИКАДЗЕ: — Мос. призвание — торговля. ЧАЧУА: — Работать? Собирать чай? Это не по мне. Фото А. Тонуа.